

# FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

Preparado de acuerdo con el Reglamento (UE) Comisión 2015/830

Fecha de revisión 09-02-2016  
Número de revisiones 5



## SECCIÓN 1: Identificación de la sustancia o la mezcla y de la sociedad o la empresa

---

|  |   |
|--|---|
| <b>1.1 Identificadores del producto</b>  | 100880<br>Vette Panel Adhesive  |
| <b>1.2 Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla y usos desaconsejados</b> | Reparación de Automóviles   |
| <b>1.3 Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad</b>                               | ITW Evercoat<br>a division of Illinois Tool Works Inc.<br>6600 Cornell Road<br>Cincinnati, OH 45242<br>513-489-7600 |
| <b>1.4 Teléfono de emergencia</b>  | CHEM TEL: +1-813-248-0592   |

## SECCIÓN 2: Identificación de los peligros

---

### 2.1. Clasificación de la sustancia o de la mezcla

|   |  |
|---|--|
| <b>Clasificado de Acuerdo con la 1272/2008/EEC.</b> | Irritación o corrosión cutáneas, categorías 2<br>Lesiones oculares graves o irritación ocular categoría 2<br>Líquidos inflamables, categoría 3 |
|---|--|

### 2.2 Elementos de la etiqueta

Etiquetado de acuerdo con el Reglamento (CE) no 1272/2008 [CLP]

Pictogramas



**Palabra de advertencia** Atención

**Indicación(es) de peligro** H226 - Líquidos y vapores inflamables.  
H315 - Provoca irritación cutánea.  
H319 - Provoca irritación ocular grave.

**Declaración(es) de prudencia** P233 - Mantener el recipiente herméticamente cerrado.  
P280 - Llevar guantes/prendas/gafas/máscara de protección.  
P305+P351+P338 - EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de

# FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

## Preparado de acuerdo con el Reglamento (UE) Comisión 2015/830

Fecha de revisión 09-02-2016

Número de revisiones 5

contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando.

P403+P235 - Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener en lugar fresco.

P337+P313 - Si persiste la irritación ocular: Consultar a un médico.

P240 - Conectar a tierra / enlace equipotencial del recipiente y del equipo de recepción.

**Estado del riesgo suplementario (UE)** sin datos disponibles

**2.3 Otros Peligros** sin datos disponibles

### SECCIÓN 3: Composición/información sobre los componentes

#### 3.1. Sustancias

No aplicable

#### 3.2. Mezclas

| Nombre químico        | Concentración | CAS #    | (CE) nº 1272/2008  | M-Factor              | SCL                   |
|-----------------------|---------------|----------|--|-----------------------|-----------------------|
| Styrene               | 13,62         | 100-42-5 | Tox. ag. 4; H332<br>Tox. ag. 4; H332<br>Tox. ag. 4; H332<br>Irrit. oc. 2; H319<br>Líqu. infl. 3; H226<br>Irrit. cut. 2; H315                   | sin datos disponibles | sin datos disponibles |
| Dimethylaniline (DMA) | 0,13          | 121-69-7 | Acuático crónico. 2; H411<br>Tox. ag. 3; H311<br>Tox. ag. 3; H331<br>Tox. ag. 3; H331<br>Tox. ag. 3; H301<br>Tox. ag. 3; H331<br>Carc. 2; H351 | sin datos disponibles | sin datos disponibles |

El texto completo de las frases H en esta Sección, se indica en la Sección 16

### SECCIÓN 4: Primeros auxilios

#### 4.1 Descripción de los primeros auxilios

**Inhalación** Traslade al aire fresco. Si se le dificulta respirar, haga que una persona capacitada administre el oxígeno. Si no respira, administre respiración artificial y haga que una persona capacitada administre el oxígeno. Procure atención médica de inmediato Procure atención médica de inmediato. Mantenga a la víctima caliente y quieta. Si la víctima ha dejado de respirar, abra las vías respiratorias, afloje el cuello y cinturón y administre la respiración artificial. Si se le dificulta la respiración, el oxígeno puede ser benéfico si lo administra el personal capacitado, de preferencia, según los consejos de un médico.

# FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

## Preparado de acuerdo con el Reglamento (UE) Comisión 2015/830

Fecha de revisión 09-02-2016

Número de revisiones 5

|                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| <b>Contacto con los ojos</b>         | Enjuague los ojos con abundante agua durante al menos 20 minutos, replegando con frecuencia los párpados. Inclina la cabeza para evitar que el producto químico se transfiera al ojo sin contaminar. Procure atención médica de inmediato. sin datos disponibles |
| <b>Contacto con la piel</b>          | Lave con agua y jabón. Procure atención médica si aparece o persiste la irritación. Quite la ropa contaminada y siga ejuagándola con agua. Procure asesoramiento médico si los síntomas persisten Lave la ropa antes de volver a usarla.                         |
| <b>Ingestión</b>                     | No induzca el vómito y procure atención médica de inmediato. Tome dos vasos de agua o leche para diluir. No induzca el vómito a menos que así lo indique el personal médico.   |
| <b>Autoprotección del socorrista</b> | sin datos disponibles  |

### 4.2 Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

**Síntoma**           Vea la Sección 4.1

### 4.3 Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente

**Nota para el médico**       No hay información adicional disponible sobre los primeros auxilios

## SECCIÓN 5: Medidas de lucha contra incendios

---

### 5.1 Medios de extinción

**Suitable extinguishing media**       Emplee espuma resistente al alcohol, dióxido de carbono o agentes extintores de productos químicos en polvo. El agua puede ser ineficaz pero el rocío de agua puede emplearse para extinguir un incendio si se pasa rápidamente por la base de las llamas. El agua puede absorber el calor y evitar que el material expuesto se dañe por el incendio. Dióxido de carbono Producto químico en polvo

**Medios de extinción no apropiados**                               sin datos disponibles

### 5.2 Peligros específicos derivados de la sustancia o la mezcla

**Riesgos de incendio y / o explosión**                               Chispas, llamas u otras fuentes de ignición pueden encender los vapores si el material se encuentra por encima de la temperatura de inflamación, dando lugar a un incendio (Clase B). Los vapores son más pesados que el aire y pueden desplazarse a una fuente de ignición, retornándose una llama.

**Productos de combustión peligrosos**                               Dióxido de carbono, Monóxido de carbono, Hidrocarburos

### 5.3 Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios

# FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

## Preparado de acuerdo con el Reglamento (UE) Comisión 2015/830

Fecha de revisión 09-02-2016

Número de revisiones 5

### Métodos y Protección de extinción de incendios

No entre al área del incendio sin la protección adecuada, entre ésta, un aparato de respiración autónomo y equipos de protección completos. Combata el incendio desde una distancia segura y un lugar protegido debido al potencial de vapores y productos de descomposición peligrosos. El (Los) componente(s) inflamable(s) de este material puede(n) ser menos pesado(s) que el agua y arder mientras flota(n) sobre la superficie.

## SECCIÓN 6: Medidas en caso de vertido accidental

---

### 6.1 Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

#### Para el personal que no forma parte de los servicios de emergencia

Personal de no emergencia deben mantenerse fuera de la zona.

#### Para el personal de emergencia

No se espera ningún efecto para la salud de la limpieza de este material si se evita el contacto. Siga las recomendaciones de los equipos de protección personal que se encuentran en la Sección VIII de este MSDS

### 6.2 Precauciones relativas al medio ambiente

sin datos disponibles

### 6.3 Métodos y material de contención y de limpieza

No hay consideraciones especiales de limpieza de derrames. Recoja y deseche con la basura normal. Apague las fuentes de ignición; entre ellas, los equipos eléctricos y las llamas. No permita fumar en el área. Emplee un absorbente inerte, tal como arena o vermiculita. Colóquelo en un recipiente adecuadamente rotulado y cerrado.

### 6.4 Referencia a otras secciones

Consulte la sección 13 para información acerca de los desechos.

## SECCIÓN 7: Manipulación y almacenamiento

---

### 7.1 Precauciones para una manipulación segura

Material ligeramente irritante. Evite la exposición innecesaria. No permita que entre en los ojos, la piel o la ropa Lávese las manos antes de comer Emplee con ventilación adecuada Evite el contacto con el material, evite respirar el polvo o humos, emplee sólo en un área bien ventilada.

### 7.2 Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades

Almacene en un lugar fresco y seco. Aísle de los materiales incompatibles. Almacene en un área fresca y seca Mantenga alejado/a del calor, chispas y llamas Almacene en un recipiente herméticamente cerrado

### 7.3 Usos específicos finales

Reparación de Automóviles

## SECCIÓN 8: Controles de exposición/protección individual

---

### Límites de Exposición Ocupacional

| Nombre químico | ACGIH TLV-TWA | ACGIH STEL | IDLH |
|----------------|---------------|------------|------|
|----------------|---------------|------------|------|

# FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

## Preparado de acuerdo con el Reglamento (UE) Comisión 2015/830

Fecha de revisión 09-02-2016

Número de revisiones 5

|         |        |   |                       |
|---------|--------|---|-----------------------|
| Styrene | 20 ppm | 40 ppm STEL; 170 mg/m <sup>3</sup> STEL | sin datos disponibles |
|---------|--------|---|-----------------------|

### 8.2 Controles de la exposición

**Controles técnicos apropiados** No existan límites de exposición para los componentes de este producto. Emplee ventilación local por succión u otros controles de ingeniería para minimizar la exposición y mantener la comodidad de los operarios.

### Las medidas individuales de protección, tales como equipos de protección personal (EPP)

**Protección para cara y ojos** Use antiparras de seguridad resistentes a los productos químicos con protectores laterales al manipular este producto. No use lentillas. Ninguno

#### Protección de la piel

**Protección de las manos** No hay información disponible

**Otra protección cutánea** Normalmente no se considera un peligro para la piel. Donde el uso puede producir contacto con la piel, practique buena higiene personal y utilice una crema contra las dermatitis y/o guantes impermeables estilo quirúrgico. Lave las manos y otras áreas expuestas con agua y un jabón suave antes de comer, tomar y al dejar el trabajo.

**Protección respiratoria** Puede necesitarse la protección respiratoria para evitar la sobreexposición al manipular este producto. El método preferido de protección es la ventilación por succión general o local. Use un respirador si no se dispone de ventilación general del lugar o si ésta no es suficiente para eliminar los síntomas.

**Peligros térmicos** sin datos disponibles

**Control de exposición del medio ambiente** sin datos disponibles

## SECCIÓN 9: Propiedades físicas y químicas

### 9.1 Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

|   |                       |
|---|-----------------------|
| <b>Apariencia</b>   | pasta                 |
| <b>Color</b>  | Gris                  |
| <b>Olor</b>   | Aromático             |
| <b>Umbral olfativo</b>  | sin datos disponibles |
| <b>pH</b>   | Neutral               |
| <b>Punto de fusión/punto de congelación (°C)</b>                  | -30.6                 |
| <b>Punto inicial de ebullición e intervalo de ebullición (°C)</b> | 145                   |
| <b>Punto de inflamación</b>                                       | 38                    |
| <b>Tasa de evaporación</b>  | sin datos disponibles |

# FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

Preparado de acuerdo con el Reglamento (UE) Comisión 2015/830

Fecha de revisión 09-02-2016  
Número de revisiones 5

|  |  |
|--|--|
| <b>Inflamabilidad (sólido, gas)</b>                              | sin datos disponibles  |
| <b>Límites superior / inferior de inflamabilidad o explosión</b> |  |
| <b>Inflamabilidad superior o límites explosivos</b>              | 6.1  |
| <b>Inflamabilidad inferior o límites explosivos</b>              | 1.1  |
| <b>Presión de vapor</b>  | 5,0 mmHg @ 68 °F / 20 °C (Styrene)   |
| <b>Densidad de vapor</b>   | Más pesado que el aire. Los vapores que se desprenden de este producto tenderán a asentarse y acumularse cerca del piso. |
| <b>Densidad relativa</b>   | 1,8  |
| <b>Solubilidad(es)</b>   | Mínimo/a; 1-9%   |
| <b>Coefficiente de reparto n-octanol/agua</b>                    | 1.36   |
| <b>Temperatura de autoinflamación</b>                            | 490  |
| <b>Temperatura de descomposición</b>                             | sin datos disponibles  |
| <b>Viscosidad</b>  | 240,000 - 290,000  |
| <b>Propiedades explosivas</b>                                    | sin datos disponibles  |
| <b>Propiedades comburentes</b>                                   | sin datos disponibles  |
| <b>9.2 Otros datos</b>   | sin datos disponibles  |

## SECCIÓN 10: Estabilidad y reactividad

---

|  |  |
|--|--|
| <b>10.1 Reactividad</b>                            | sin datos disponibles                                |
| <b>10.2 Estabilidad química</b>                    | Estable bajo condiciones normales.                   |
| <b>10.3 Posibilidad de reacciones peligrosas</b>   | sin datos disponibles                                |
| <b>10.4 Condiciones que deben evitarse</b>         | Contaminación  |
| <b>10.5 Materiales incompatibles</b>               | Peróxidos; Ácidos fuertes; Agentes oxidantes fuertes |
| <b>10.6 Productos de descomposición peligrosos</b> | Dióxido de carbono Monóxido de carbono Hidrocarburos |

## SECCIÓN 11: Información toxicológica

---

### 11.1 Información sobre los efectos toxicológicos

#### Toxicidad aguda

Sobre la base de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

#### Corrosión / irritación dérmica

|    |         |
|----|---------|
| pH | Neutral |
|----|---------|

La clasificación se basa en el pH y los componentes enumerados en la sección 3.

# FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

Preparado de acuerdo con el Reglamento (UE) Comisión 2015/830

Fecha de revisión 09-02-2016  
Número de revisiones 5

## **Daño ocular / irritación grave**

|    |         |
|----|---------|
| pH | Neutral |
|----|---------|

La clasificación se basa en el pH y los componentes enumerados en la sección 3.

## **Sensibilización respiratoria o cutánea**

Sobre la base de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

## **Mutagenicidad en células germinales**

Sobre la base de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

## **Carcinogenicidad**

Sobre la base de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

## **Toxicidad para la reproducción**

Sobre la base de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

## **STOT- exposición única**

Sobre la base de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

## **STOT- exposición única**

Sobre la base de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

## **Peligro de aspiración**

Sobre la base de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

## **SECCIÓN 12: Información ecológica**

**12.1 Toxicidad** sin datos disponibles

### **Datos sobre ecotoxicidad**

| Nombre químico        | No. CAS | Toxicidad para las crustáceas CE50 | Toxicidad para las algas CE50r | Toxicidad para los peces CL50 |
|-----------------------|---------|------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|
| sin datos disponibles |         |                                    |                                |                               |

**12.2 Persistencia y degradabilidad** sin datos disponibles

**12.3 Potencial de bioacumulación** No hay datos

**12.4 Movilidad en el suelo** sin datos disponibles

**12.5 Resultados de la valoración PBT y mPmB** sin datos disponibles

**12.6 Otros efectos adversos** sin datos disponibles

# FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

## Preparado de acuerdo con el Reglamento (UE) Comisión 2015/830

Fecha de revisión 09-02-2016

Número de revisiones 5

12.7. Información Adicional sin datos disponibles

### SECCIÓN 13: Consideraciones relativas a la eliminación

---

#### 13.1 Métodos para el tratamiento de residuos

|  |  |
|--|--|
| Residuos Descripción para gastado Producto                           | El material usado o desechado es un desperdicio peligroso.   |
| Tratamiento de residuos  | Elimine mediante la incineración siguiendo los reglamentos federales, estatales, locales o provinciales. |
| Código de eliminación de desechos (s) (Catálogo Europeo de Residuos) | W080111  |

### SECCIÓN 14: Información relativa al transporte

---

#### Transporte por tierra:

|  |                     |
|--|---------------------|
| 14.1 Número ONU:   | UN3269              |
| 14.2 Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas: | POLYESTER RESIN KIT |
| 14.3 Clase(s) de peligro para el transporte:                   | 3                   |
| 14.4 Grupo embalaje:   | III                 |
| Exenciones:  | Cantidad limitada   |

#### Transporte aéreo:

|  |                     |
|--|---------------------|
| 14.1 Número ONU:   | UN3269              |
| 14.2 Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas: | POLYESTER RESIN KIT |
| 14.3 Clase(s) de peligro para el transporte:                   | 3                   |
| 14.4 Grupo embalaje:   | III                 |

#### Transporte marítimo por barco:

|  |                     |
|--|---------------------|
| 14.1 Número ONU:   | UN3269              |
| 14.2 Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas: | POLYESTER RESIN KIT |
| 14.3 Clase(s) de peligro para el transporte:                   | 3                   |
| 14.4 Grupo embalaje:   | III                 |
| Exenciones:  | Cantidad limitada   |

|                             |    |
|-----------------------------|----|
| 14.5 Peligros para el medio | no |
|-----------------------------|----|



# FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

Preparado de acuerdo con el Reglamento (UE) Comisión 2015/830

Fecha de revisión 09-02-2016  
Número de revisiones 5

ambiente:

14.6 Precauciones particulares para los usuarios: sin datos disponibles

14.7. Transporte a granel con arreglo al anexo II del Convenio Marpol y del Código IBC: sin datos disponibles

## SECCIÓN 15: Información reglamentaria

---

15.1 Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas para la sustancia o la mezcla

| Nombre químico        | EINECS | SVHC |
|-----------------------|--------|------|
| Styrene               | Y      | N    |
| Dimethylaniline (DMA) | Y      | N    |
| Aniline               | Y      | N    |
| Styrene Oxide         | Y      | N    |

15.2 Evaluación de la seguridad química sin datos disponibles

## SECCIÓN 16: Otra información

---

Abreviaturas o acrónimos clave usados: sin datos disponibles

Principales referencias bibliográficas y las fuentes de datos: sin datos disponibles

Lista de frases H referenciadas (sección 3)

- H226 - Líquidos y vapores inflamables.
- H301 - Tóxico en caso de ingestión.
- H302 - Nocivo en caso de ingestión.
- H311 - Tóxico en contacto con la piel.
- H312 - Nocivo en contacto con la piel.
- H315 - Provoca irritación cutánea.
- H317 - Puede provocar una reacción alérgica en la piel.
- H318 - Provoca lesiones oculares graves.
- H319 - Provoca irritación ocular grave.
- H331 - Tóxico en caso de inhalación.
- H332 - Nocivo en caso de inhalación.
- H336 - Puede provocar somnolencia o vértigo.

# FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

## Preparado de acuerdo con el Reglamento (UE) Comisión 2015/830

Fecha de revisión 09-02-2016

Número de revisiones 5

H341 - Se sospecha que provoca defectos genéticos.  
H350 - Puede provocar cáncer.  
H351 - Se sospecha que provoca cáncer.  
H372 - Provoca daños en los órganos tras exposiciones prolongadas o repetidas.  
H400 - Muy tóxico para los organismos acuáticos.  
H411 - Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

### Declaración(es) de prudencia

#### Prevención

P201 - Pedir instrucciones especiales antes del uso.  
P202 - No manipular la sustancia antes de haber leído y comprendido todas las instrucciones de seguridad.  
P210 - Mantener alejado de fuentes de calor, chispas, llama abierta o superficies calientes. – No fumar.  
P233 - Mantener el recipiente herméticamente cerrado.  
P240 - Conectar a tierra / enlace equipotencial del recipiente y del equipo de recepción.  
P241 - Utilizar un material eléctrico, de ventilación o de iluminación /.../ antideflagrante.  
P242 - Utilizar únicamente herramientas que no produzcan chispas.  
P243 - Tomar medidas de precaución contra descargas electrostáticas.  
P260 - No respirar el polvo/el humo/el gas/la niebla/los vapores/el aerosol.  
P264 - Lavarse ... concienzudamente tras la manipulación.  
P270 - No comer, beber ni fumar durante su utilización.  
P273 - Evitar su liberación al medio ambiente.  
P280 - Llevar guantes/prendas/gafas/máscara de protección.

#### responsorio

P302+P352 - EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con agua y jabón abundantes.  
P303+P361+P353 - EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quitarse inmediatamente las prendas contaminadas. Aclararse la piel con agua o ducharse.  
P305+P351+P338 - EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando.  
P307+P311 - EN CASO DE exposición: Llamar a un CENTRO DE INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA o a un médico.  
P308+P313 - EN CASO DE exposición manifiesta o presunta: Consultar a un médico.  
P314 - Consultar a un médico en caso de malestar.  
P321 - Se necesita un tratamiento específico (ver ... en esta etiqueta).  
P332+P313 - En caso de irritación cutánea: Consultar a un médico.  
P337+P313 - Si persiste la irritación ocular: Consultar a un médico.

# FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

## Preparado de acuerdo con el Reglamento (UE) Comisión 2015/830

Fecha de revisión 09-02-2016

Número de revisiones 5

|                       |  |
|-----------------------|--|
| <b>Almacenamiento</b> | P370+P378 - En caso de incendio: Utilizar ... para apagarlo.<br>P233 - Mantener el recipiente herméticamente cerrado.<br>P403+P235 - Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener en lugar fresco. |
| <b>Tratamiento</b>    | P405 - Guardar bajo llave.<br>P501 - Eliminar el contenido / recipiente de acuerdo con reglamentación local / regional / nacional / internacional de desechos peligrosos.                            |

AVISO: La información incluida en este documento se cree eran correctos en la fecha de emisión de fuentes, las cuales se cree que es precisa y fiable. Dado que no es posible anticipar todas las circunstancias de uso, se recomienda a los destinatarios confirmar, por adelantado la necesidad de que la información sea actual, aplicable y adecuada a sus circunstancias